僑聲

洪門信條
★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

假鳳恩情記

卅六鴛鴦池館主人著

七十

。兒在此間。樊觀察驟然辨爲其子口吻。不啻平地驚雷。駭愕萬分。急釋手。黠生乘此機會。抱頭鼠竄而逃。飛奔出外。逕返已室中。蒙被蓋首而睡。縮作一團。樊觀察亦逕出外間。不勝懊惱。信步以回臥室。默念無怪乎阿彩于吾如許作態。彼與吾子早已通姦。從古佳人惟愛少年。宜乎其出此也。然彼殊可恨。既不欲以身事我。則當明言其故。胡爲與人期約。而失約不赴。致令吾父子暗裏相逢。演此非常怪劇。自今以往。更有何面目以見吾兒。樊觀察此種心情。乃爲正面感想。更從其側面言之。則又深怒其子之不肖。居然私于阿彩。猛省先輩。謂兒年尚少。正當求學時期。奈何不知自檢。知好色則慕少艾。于父之愛。亦從而愛之耶。因始生怒。自謂他日無論如何。當設法約束此兒。勿令其縱慾戕身。自暴自棄也。在樊觀察方。固然作此感念、然黠生方面。則亦同此心情。初返臥室時。心緒怔忡未定。久之險過思險。乃認定阿彩必與老父結識在前。故多方誤我。見金夫不有躬。此之謂矣。特就吾父而言。已過中歲。鬑鬑有鬚。且室中姬侍衆多。翠雌在御。即以此身歸之。雨露豈能普及。不免廣田自荒。非所宜也。詎若改任吾身之爲愈。第事勢至此。其他不足計。更有何面目見吾父于將來。思之復思之。不勝茲恨。彼父子雙方。各有一種口不能言之苦痛。在父以爲阿彩必私于其子。子意亦謂彼佣必私于其父。雙方誤會。一榻糊塗。實則阿彩固超然局外。其對于兩人。皆絕無所私也。樊觀察翌日早起。逕趨其愛妾四姨太室中。詢其安否。四姨太固不悉昨宵暗幕。含笑應之曰。獨居休息一宵。精神回復。今無恙矣。公于昨宵夢魂安適否。樊觀察含糊應之。目睹他佣入而執役。獨不見阿彩其人。異而詢之曰。

清陵寶物中之燈劍

東陵被掘。發現寶物甚夥。見報載有干將莫邪兩劍。及萬年不滅之燈一具。皆希世之珍。惜其物雖出土。而落於匪軍。或古玩商。輾轉入於外人之手。惜不得有識者鑑別之。保存此靈光劍氣。以留吾國寶耳。

攷吳越春秋。干將吳人。莫邪者干將之妻。當干將作劍。金鐵之精不流。夫與妻若無法。久之。乃各斷髮翦爪。投之爐中。金鐵遂濡。卒成此兩劍。陽曰干將。陰曰莫邪。又考江寧縣寺中。有晉時長明燈。色已變青。而爇之不熱。相傳當隋平陳。光猶未滅。或謂是梵堂不滅之光。此次出現。有人云銅夾金質。名萬年燈。自乾隆葬後。迄今火猶未燼。蓋由朝鮮所進。前日聞某君言。則曰自成祖定燕京。此燈乃由南而北。後遂爲愛新覺羅所得。云進自朝鮮者誤也。姑志之。以俟將來考古家之證。

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

能令食慾滿意・莫論白色或黃色麵麭・均合衛生・能滋養・鮮明耐檢・且價錢最爲克己・請時時購買・

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

初小復興 國語教科書
第一册至五册現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原版無異
每册二毫　外埠另加寄費

實驗新舊搜毒藥精

●介紹●良藥●
症有輕重之別。但治須適宜。葯無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧溺後餘滴之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱醒華日報。見有舉操氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉操氏妙葯二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然失矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈丹。斯言眞不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰繕數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。
台山縣都斛區南村鄉王廷孚敬白
客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號

舉操氏先生鑒　逕啟者茲購先生抄參鹿茸百補丸見覺功力極偉今遇此良機再付銀七元購買存貯以防將來藥料斷絕之危見字知之餘未盡述謹此佈　併請
SAM SING LUNG Box 155 Lethbridge, Alta
列必珠埠三盛隆謹啟

⊙常有天喜堂婦女調經丸陳李恒千金婦科保育丸　不受C.O.D.見諒
加拿大，雲高華埠，哥林比街，舉操氏參茸國藥行
GU TAO SHE 432 COLUMBIA AVE. Vancouver, B.C.

◎舉操氏實驗夜夢遺精丸　每盒價銀四圓

◎萬應新舊搜毒藥精　每樽四圓二毫

專治小便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。各種疳芭。大便燥結。黃白或血。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。蠱從大小便自然而去。病告全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生。但世人常用水銀粉霜各種劫藥製造搜毒藥品。令患者服後必用綠豆水含口。因其毒氣上升。口中流出臭穢之物。因之而喉口皆爛。全牙浮動。甚則脫落。且發生種種危險之症。且水銀粉霜等藥。乃墜毒斷種之品。服之使毒氣深入臟腑。久而復發。貽禍無窮。購搜毒藥品者。不可不慎。本氏爲謀安全之計。故特秘製「搜毒藥精」。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

耑★★★治
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋潤五臟。活血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

參茸百補丸　每盒價銀四圓

●大貶價各項藥品七五折
本藥行之各種膏丹丸散・俱是進口之國貨・茲特大犧牲・由今日起・一律照原價七五折計算發售・直至我國抗戰最後勝利爲止・遠近僑胞・尚祈留意惠顧焉・
●瓣香壺殖器奇大丸　每一料一盒價銀十二元
●斑龍麗參滋腎丸　每一料一盒價銀十二元
實驗鹿尾羓補腎丸雙料每盒價銀七元二毛
實驗參茸百補丸雙料　每盒七元二

雲高華埠　英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

商標
精造各款中西服裝專沽批發價特相宜
雲高華埠　錦新有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛孖仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B. C.
大肉生薑
唐山紅荳
雪白芝蔴
發菜菜荳
罐頭零魚
罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

雲哥華片打街　東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
⊙電話 PA. 5080
司理人馬修識 余毓琚全啟

哥都化街西廿一號　士丹利旅館
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015
房間雅潔
地位適中
傢私齊備
冷熱水龍
僑胞賜顧
特別禮隆
司理 馬本步 馬超本 謹啟

專醫
風濕骨痛
跌打刀傷
風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元
寄費在內
Leong Shiu Chao.
126 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
班中 梁少初啟

晤市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

治艷離奇風流小說

佛門春色　每册八毫
秘書賓路餐館有賣

▲華僑的特別新聞

本報局創設洗帽店在卡路街三百二十八號專做洗熨毡帽草帽笠帽工作精良快捷妥當並出價收買各色舊毡帽草帽如我華僑有此兩物而不合用者切勿廢棄請携來本店可領取酬勞費若外埠者可從郵寄來此事業即是我華僑的特別新聞也

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
云埠梁定邦報局啟

●●●黃一平醫務所
遷往下列的新地址
醫務所設在亞弼街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖嗹三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖嗹 MA. 3529

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

▲做工衣裳▼
雲埠最齊備做工衣裳店𢳂上等貨品如帽靴衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

◎生生公司有魚翅賣
啟者・本公司創設於本埠・廿有餘年・專做牛肉瓜菜雞鴨生意・今擬擴張起見・特派伴前往美國大埠魚翅行磋商・得其允諾・授與總代理權・經有大幫生翅・鱉肚・龍躉皮運到批發・生翅原捆挑開有三種・甲種每磅二元餘・乙種壹元餘・丙種不過壹元・對於欲取原捆價目・極至相宜・每捆約壹百六十磅・該價不能宣佈・幸祈見諒・如欲光顧・請先函問價・小號定必將價目奉上・另行由C.O.D.交易可也・前登代售之翅肉・現天時炎熱・次日誠恐變味・是以暫停・待至冬天・方有出市・顧客諸君・幸祈諒之・
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟

雲高華埠　新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區・地位最適當・
房間空氣足・布置極輝煌・
床褥日一換・雅潔又芬芳・
煖氣與熱水・取用也無妨・
各界來住宿・行李妥收藏・
久暫由尊便・定價不敢昂・
寫輪船車票・隨時可幫忙・
請留心光顧・方知言不妄・
司理關邦健謹啟